

Lettre d'information de la délégation académique aux relations européennes et internationales et à la coopération du rectorat de l'académie Nancy-Metz

NOUVEAU ! Découvrez le nouveau site de la DAREIC

<https://dareic.ac-nancy-metz.fr>

## LETTRE N°22 – SEPTEMBRE 2019

### CE QU'ON VOUS PROPOSE

---

#### ➔ SPÉCIAL FRANCO-ALLEMAND



Subventions OFAJ : financement pour des échanges au domicile du partenaire pendant le dernier trimestre de l'année 2019. Plus d'informations sur PARTAGE.



[Séminaire de contact « Ecole sans frontières – Schule ohne Grenzen »](#) : ce séminaire de contact vous permettra de rencontrer des partenaires d'Allemagne, de Luxembourg et de Belgique les 23 et 24 janvier à Saarbrücken pour construire ensemble un projet européen de partenariat Erasmus+ à déposer en mars 2020. Plus d'informations sur PARTAGE.



[Prix OFAJ Tele-Tandem® 2019](#) : appel à candidature pour récompenser des projets scolaires franco-allemands novateurs et créatifs réalisés pendant l'année scolaire 2018-2019 et valoriser le travail avec les outils numériques.



[Newsletter CAMT](#) : la nouvelle newsletter du programme européen INTERREG CAMT (Centre d'aide à la mobilité transfrontalière) est disponible.

#### ➔ EUROPE ET INTERNATIONAL



Objectif 100% de partenariats dans l'académie : chaque collège et lycée doit avoir au moins un partenariat scolaire actif avec un établissement étranger en 2020 ; n'hésitez pas à nous contacter !



Formation PAF de la DAREIC : « Monter un projet de partenariat européen Erasmus+ et échanges scolaires ». Inscriptions au PAF avant le 23/09 (rubrique *démarches pédagogiques interdisciplinaires*).



[Journée européenne des langues](#) : cette journée est l'occasion de sensibiliser le public à l'importance de l'apprentissage des langues et de promouvoir la richesse culturelle de l'Europe. N'hésitez pas à organiser un événement dans votre établissement le 26 septembre.



Mobilité individuelle de 3 semaines en Géorgie : les élèves de première LV1 anglais (LGT et LP) peuvent participer à ce programme en constituant un dossier dans lequel ils développent un projet d'étude (9 élèves seront retenus). Plus d'informations sur PARTAGE.



[Concours Juvenes Translatores](#) : concours de traduction à partir de et vers une des langues officielles de l'Union Européenne pour les élèves nés en 2002. Le concours aura lieu le 21 novembre simultanément dans les pays de l'UE. Nouveauté : le concours devient numérique !



Projet franco-roumain « C'est ma ville » : projet permettant à des élèves français et roumains (collège et lycée) d'en apprendre plus sur la vie et la ville de leurs homologues. Les élèves échangeront virtuellement des histoires, photos et vidéos afin de monter une exposition sur la ville de l'autre. Plus d'informations sur PARTAGE.

## À LA UNE

---

### ➔ *Des nouvelles des partenariats académiques*

- Accueil d'élèves italiens : 51 élèves italiens sont arrivés dans notre académie début septembre pour une durée d'un mois. Cette mobilité a lieu dans le cadre du programme TRANS'ALP mis en place par la DAREIC et l'Ufficio Scolastico Regionale per la Campania. Des élèves français de Première de plusieurs établissements de l'académie partiront en Campanie en octobre.
- Accueil d'élèves espagnols : dans le cadre du programme PICASSOMOB, 45 élèves espagnols ont posé leur valise le 1<sup>er</sup> septembre pour une durée d'un mois. Leurs correspondants français de Première se rendront à leur tour dans la région de Murcie en octobre.
- [Un nouveau partenariat pour l'académie](#) : le 22 juin, la Rectrice a signé une convention de partenariat entre l'académie de Nancy-Metz et l'AFLEC (Association franco-libanaise pour l'éducation et la culture).

### ➔ *Ça s'est passé dans les établissements*

- [Une élève de l'académie au G7 de l'Education](#) : en marge de la réunion officielle du G7 des ministres de l'Education, les 11 lauréats des simulations de négociations, dont une élève de 4<sup>ème</sup> du collège de l'Assomption (Briey), ont été invités à débattre sur le thème de la lutte contre les inégalités lors d'un mini G7.

### ➔ *ERASMUS+ : c'est vous, c'est nous, ce sont eux...*

- Résultats des sélections Erasmus+ KA2 : 14 établissements de l'académie ont reçu une subvention de l'Union Européenne dans le cadre des « échanges scolaires Erasmus+ » : l'école élémentaire Marcel Pagnol - Neufchâteau, les collèges Jacques Monod - Ludres, René Nicklès - Dommartemont, Vincent Van Gogh - Blénod-lès-Pont-à-Mousson, Jules Lagneau - Metz, Louis Armand - Moulins-lès-Metz, Albert Camus - Moulins-lès-Metz, Marie Curie - Fontoy, Louis Armand - Golbey, Pierre et Marie Curie - Neufchâteau, les lycées Ligier Richier - Bar-le-Duc, Louis de Cormontaigne - Metz (2 projets), René Cassin - Metz, et l'ensemble scolaire Notre Dame Saint-Joseph - Epinal. Bravo aux lauréats !
- [#ErasmusDays](#) : vous avez bénéficié d'Erasmus+ ? Participez aux Erasmus Days les 10, 11 et 12 octobre 2019 à travers une présentation de votre projet autour d'un goûter ou d'une kermesse, une conférence, une exposition, un jeu concours, un témoignage, dans votre établissement et/ou dans votre ville et/ou sur les réseaux sociaux...
- [Clôture du projet CIVEEL](#) : le projet *Coopération de l'enseignement professionnel pour une employabilité européenne* est un partenariat de partenariat stratégique entre le Rectorat de l'académie de Nancy-Metz, le Conseil Régional de la région GrandEst, la région de Moravie Silésie en République Tchèque et la Région de Lublin-Lubelskie Voivodeship, en Pologne. 12 établissements ont échangé virtuellement et se sont rencontrés, dont le lycée René Cassin de Metz, le lycée Alain Fournier de Verdun, l'EPLAGRO de Bar-le-Duc.



## À VOS AGENDAS

---

### Septembre 2019

- 23/09 : date limite d'inscription au PAF pour la formation liée à l'ouverture internationale
- 25/09 : "La mobilité dans tous les sens" : journée de la mobilité entrante
- 26/09 : Journée Européenne des Langues
- 30/09 : date limite de dépôt des dossiers pour une subvention OFAJ dans le cadre d'une mobilité collective en Allemagne au dernier trimestre 2019 / date limite de candidature au Prix Tele-Tandem®
- 30/09 : date limite d'inscription au cours intensif d'allemand du Goethe-Institut Nancy pour les élèves de LP

### Octobre 2019

- 02/10 : date limite de dépôt des dossiers pour la mobilité individuelle en Géorgie
- 10-11-12/10 : ErasmusDays
- 20/10 : date limite d'inscription au concours de traduction Juvenes Translatores
- 31/10 : date limite d'inscription au projet franco-roumain "C'est ma ville"

### Novembre 2019

- 21/11 : concours de traduction Juvenes Translatores



## N'OUBLIEZ PAS

---

- Pour les déplacements à l'étranger, une déclaration sur le site ARIANE est obligatoire. Il faut également que les établissements renseignent l'application « séjours pédagogiques » au minimum 2 semaines avant le départ.
- À la demande de l'Ambassade de France aux États-Unis, les mobilités vers les USA doivent dorénavant faire l'objet d'une déclaration plus détaillée (liste précise des élèves et des accompagnateurs, ville(s) de séjour et état(s), programme détaillé du séjour, calendrier de séjour.
- [L'autorisation de sortie de territoire est rétablie à partir du 15/01/17](#) : dans le cadre d'un voyage scolaire, l'enfant qui quitte le territoire sans être accompagné d'un titulaire de l'autorité parentale devra présenter une pièce d'identité, un [formulaire d'autorisation de sortie de territoire CERFA](#) signé par l'un des parents titulaire de l'autorité parentale, une photocopie du titre d'identité du parent signataire.
- Si votre établissement est inscrit dans un projet Erasmus+, toute communication ou publication en relation avec le projet doit mentionner que le projet fait l'objet d'un financement de la part de l'Union Européenne et doit comporter l'emblème de l'UE ainsi que le logo officiel du programme Erasmus+.



## DOCUMENTATION

---

- [Des projets clés en main](#) pour débiter un partenariat
- [Fiche de recherche de partenaires européens](#) avec eTwinning
- [Formulaire de recherche de partenaire étranger](#)
- Le Parlement Européen met à la disposition des établissements scolaire un nouvel outil pédagogique intitulé « Europe@school », qui comprend un manuel des enseignants ainsi qu'un cahier de l'élève (site DAREIC)
- [Guide « Comment développer l'ouverture européenne et internationale de son établissement scolaire ? »](#) (produit par l'Agence Erasmus+ France et le réseau Canopé)
- [Guide de la mobilité en Europe à l'usage des enseignants et des personnels éducatifs](#) (site DAREIC)
- [Formalités administratives liées à la mobilité](#) (site DAREIC)



Pour contacter la DAREIC :  
Rectorat de Nancy Metz – DAREIC  
2 rue Philippe de Gueldres  
CO 30013 - 54035 NANCY Cedex  
03.83.86.20.14  
ce.dareic@ac-nancy-metz.fr  
Site : <https://dareic.ac-nancy-metz.fr>  
Twitter : @DAREICNancyMetz

☞ Plus près de chez vous, des correspondants à l'international :

- Nancy-Lunéville-Toul / Pont à mousson : Caroline REMONT ([caroline.remont@ac-nancy-metz.fr](mailto:caroline.remont@ac-nancy-metz.fr))
- Briey-Jarny-Longwy / Thionville-Rombas / Metz : Adeline SAVERNA ([adeline.saverna@ac-nancy-metz.fr](mailto:adeline.saverna@ac-nancy-metz.fr))
- Meuse : Evelyne AMBLES ([evelyne.ambles@ac-nancy-metz.fr](mailto:evelyne.ambles@ac-nancy-metz.fr))
- Bassin houiller-Sarrebourg-Sarreguemines : Sandrine MOTSCH ([sandrine.motsch@ac-nancy-metz.fr](mailto:sandrine.motsch@ac-nancy-metz.fr))
- Vosges : Florence DUBOC ([florence.duboc@ac-nancy-metz.fr](mailto:florence.duboc@ac-nancy-metz.fr))

☞ Coordonnateur CAMT : David SARRADO (03.83.86.23.55 / [ce.camt@ac-nancy-metz.fr](mailto:ce.camt@ac-nancy-metz.fr) ou [david.sarrado@ac-nancy-metz.fr](mailto:david.sarrado@ac-nancy-metz.fr))